

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有擁護共和者。則贊助之。確有違背共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年八月三十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, AUGUST 30th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 45 (號五四第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(六期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未閏七月初七日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵費另計。每年英金九元六。英屬各埠。及美國、檀香山、小呂宋、墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。本報啓

城埠致公總堂發給襟章廣告

啓者本總堂收贖公產一事。經各埠同人竭力輸將。其熱心公益。殊爲可嘉。本總堂每人發給襟章壹個。以昭獎勵。理宜着人隨處分發。惟有遠處殊方者。未便呈交。故特登報佈告。如洪門昆仲有已捐銀而未領襟章者。祈賜函示知。本總堂定必按照姓名住址寄上。民國八年八月十三日 域多利致公總堂啓

本館論說

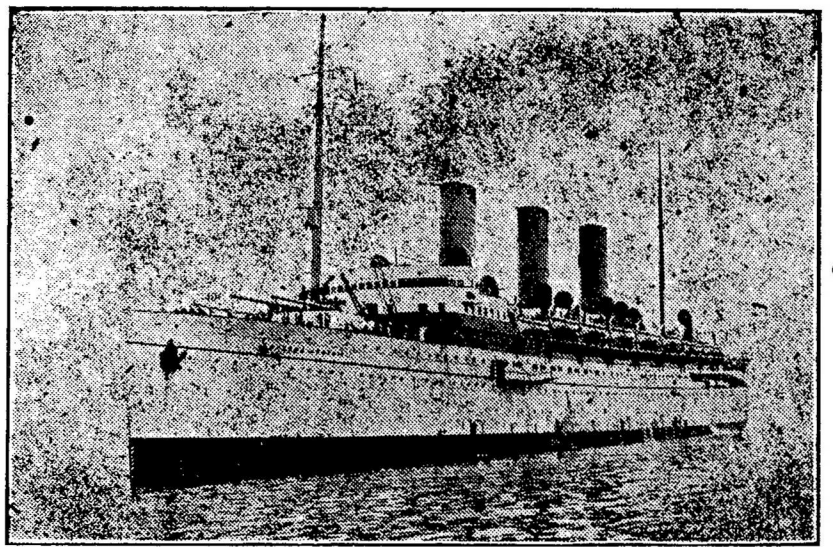
寧陽在祖國縣城倡立中學校

▲週年經費由合邑籌辦

▲加屬邑僑担任買學校地段

帝制傾覆。改建共和。形式上之改革。儼如小兒之初離襁褓。始行學步。當今憂時之士。每就國民之心理。上道德上。集合種種方面觀察之。一若泯泯禁禁。每況愈下。其上者無一非愚民之詭術。其下者皆無日新之思潮。以視專制時代之一籌不展。殆有甚焉者。嗚呼。世道之壞。人心之變。至於此極。故今日不言救國則已。如言救國。先自挽救世道正人心始。夫世道之壞。何由而挽。人心之變。何由而止。非從增進人才不可。然人才之發軔。又必由學校中來也。三代以前。庠序學校之設。亦嘗萃負來橫經之子。盡責成均。三代下或以對策取士。或以詩賦掄才。或以文章效用。時會遞遷。故人才各慕其所貴。以應當途之選擇。近自歐風美雨東漸而來。無論哲學科學文學神學法學及各等專門學校。養成其器。而後標榜於世。遂以相角逐。此萬國競爭之會。倘使人才稍遜於他人。必落後於人後。我國改革以來。國基尚未鞏固。加以連年擾攘不已。知者懷寶善藏。武夫乘機竊發。當此時也。國民之思想錯雜。人心之惶惑無主。雖學界巨子。亦覺目眩神昏。茫然不知定向。設學校以甄陶士類。更不容稍緩斯須矣。然世界之進化。緣此不絕之軌道。逐漸進步。又不可以躐等徒博虛名也。萬里之程。起於跬步。九仞之山。始於一簣。先從本邑中學校肇其基。而後由中學而省會大學。以至京師最優等之大學。拾級而升。可仰而幾也。況我邑人近數十年來。徧遊歐美者。大不乏人。於歐美文化。已覺耳濡目染。取他人之所長。以補吾人所未逮。提綱挈領。俾學者易於適從。吾邑近年學校非不林立。奈學校無一定之標準。且中學校無一定適宜之地址。故邑中學者。半皆躐等而爲。有急於進者。往往賄弄學長。以金錢彌縫課功之不足。遂詭譎然自稱畢業焉。在貧窮之家。縱有明敏之子弟。未由邀富途之稱賞。遂棄其學而他業焉。學校之陋習。殆有甚於前清之賄買功名者。則真才無所建白也。本邑林橋先生由加榮歸。目擊學校之頹風。恒心焉憂之。是年由祖國復返加屬。每與諸友及鄰人談及

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

▲亞洲皇后九月四號

▲滿提高九月十五

▲日本皇后九月十八

▲俄國皇后十月二號

客務總司理司徒施謹佈

地址信通施從司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總客務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

辦到大幫新貨發售
大鮑魚 咸魚 臘腸
靚毫豉 花菰 罐頭
沙白干 香辛 毫油
華人日用食品俱全
貨式太多不能盡錄

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜

庵不爺羅公司謹啓

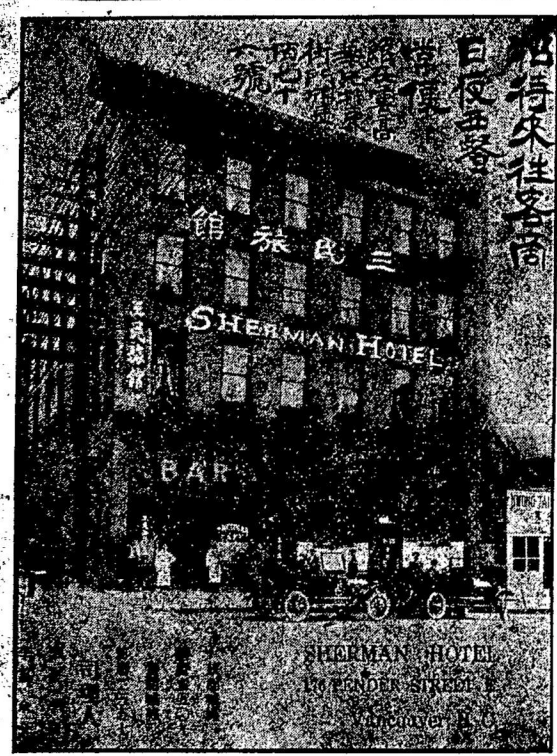
委路慎大靴舖



雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴
▲代售 李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

(館旅大民三)



同時上院外交委員會又聯印度、里都尼亞、烏克蘭伊斯頓尼亞、及里安尼亞、要求自治之報告云。

南北有統一之希望

二拾九日巴黎電：中國議和代表接到北京電稱：安福武人派之王揖唐。目下代表北京政府。以與西南軍政府之唐紹儀談判。以期解決南北問題。恢復統一。查王氏乃屬武人派激烈分子。彼等之願與南方接洽。可見彼等武力之不可恃。南北統一。亦在此舉云。

本埠新聞

駐雲領事通告

為通告事。現接本埠華僑趙炳治等六十一人來函。謂運來米價騰貴。而各米商相率屯積居奇。高抬價值。懇請設法維持等語。查近數月米價驟漲。為從來所罕有。聞前數月粵省及香港一帶米糧奇缺。以致此地受其影響。惟現聞各報登載。粵省食米已由各處源源運到。本埠華米多來自香港。此後自可陸續運來以資接濟。惟當此青黃不接之時。辦米各華商。同在海外。亟應互相救濟。以紓困。若再遲延。則於心何忍。合行通告。各辦米華商知悉。望速運米來溫。壹面酌量平價。至有向何商須應行籌議之處。儘可會同中華會館董事。到本領館會商辦理可也。特此通告。

駐溫哥華領事館啓

八年八月廿八日

為仇視敵國者釋疑

月之十八號。前來本埠試演之馬戲。市民多疑其為德人資本家所組成。人心一時多惶惑。本埠回兵聯會。特設立一委員會。專研究該馬戲執事人員為何國人。日昨查悉為美國人。故特佈告。以息斯人之惑云。

采蘭相識再見于斯

近有婦女投報警局。訴稱於人民繁雜之街角。時有狂徒站立。屢將獨行之婦女。陰為戲謔之語。并有種種無禮之行。偵探長偵獲。將該狂徒禁絕此等狂徒云。

英政府安置回兵

英國移民委員會。昨星期四在本埠討論安置回兵問題。謂英國曾在戰場從役之人。近日欲來加屬者。不乏其人。惟明年春季。方准其起程前來。至船費及種種等項。均為英政府代給。如到加後。有欲轉往別處。其再用之車費雜項。英政府代給否。尚未議定。惟其到加後。則授以一百六十的架地方。並給以經營之資本為謀生之計。然此款項暫作借款。俟其經營活動。然後照所借之原款交還政府。但此等人須要熟識耕種及勤慎方為合格論也。並有多數婦女同來。其中所操之業亦不一。然於家常事務。均能勝任愉快云。

集議鄭遠被害事

遠在笠巴市篤附近五個富尉。其行踪莫卜。會紀前

報。茲訪查操工之處。其情節頗似被人謀害。致公堂即晚九時開全體大會磋商。如果被害非虛。務期昭雪云。

叨咄輪船是日改期

卡卑亞輪船公司支那部。是晚六點三十分鐘往叨咄輪船。巴城市亞宮主號。向來晚間六點半鐘啓行。惟是日改期八點越此一日。又照常六點半鐘啓行。

入山不見寶空手即回

昨星期四晚。有賊匪數名。入本埠教育館辦事所內。將一切物件偷竊。惟各物不償其願。悻悻而去。重書記房內藏有銀千餘元。幸此賊未發覺云。

開門引盜

西人力企氏。昨投報警局。謂其在新英倫旅館居住。昨禮拜四晚。因該旅館歇宿。一時忘却將房門關閉。明日搜查自己衣內。已失去銀四十三元云。

盜婦議逐出境

西婦典暖氏。被控入舖竊物六案。昨朝在小衙提訊。審官梳氏。細查各案屬實。惟該婦係美國籍民。故將他放逐出境云。

煤價每噸又增五毛

本埠各煤商昨日佈告。近日各礦所產之煤炭。採煤之工值頻增。而煤價必因而加增。故本埠營此業者。由九月一號。將煤炭價每噸增多五毛云。

衙案瑣聞

▲華人水手榮勝(譯音)被偵探拘獲。控以私運酒一案。已紀前報。昨朝提訊。判罰銀五十元。
▲西婦李氏。曾控西人婢婦竊物一案。已紀前報。惟該婦又轉被他人控以違犯禁酒之例。昨朝提訊。堂官梳氏將案退至下星期三再審云。

各國新聞

名利奔馳無樂境

倫敦廿七號電云。加屬人氏。近日紛紛前往該處者。不乏其人。惟此地謀食匪易。經歷非常艱苦之境遇。目下船隻往來頗罕。有欲返回而行囊羞澀者。有欲返回而未購得船位者。目下政府欲為僑民設想。惟預告加屬人民。現下有欲往此處者。未可率行云。

樓屋招人承買

啓者現有舖一間。樓上房七間。在街角地位極得宜。另有屋二間。每屋內房四間。今日出賣。價極相宜。如有華友合意。請照下列號碼詢及並知。
Phone High. 1358L

工商銀行是日(每百)八十九元五

新張廣告

切思人生行樂。斗酒藉以怡情。朝夕含飴。美味求其適口。故式飲式食。維維維維。本主人歡聯話舊。張開維新。烹飪調羹。宰夫擅易牙之美。捲簾掃徑。佳客當接踵而來。況夫應命信人。歡迎高士。賞心悅目。堂前之裝飾輝煌。出色富行。座上之杯盤雅潔。僑胞反止增光。本主人誠為厚幸。
民國八年八月廿號
瑞芳館司事人黃 洪 關 全
Lui Fong Quon 89 Pender St. E.

籌辦香山公醫院募捐分處

- 第二期各善士認捐列
- | | | | | |
|--------|-----|-----|---------|-----|
| 梁雲君三十元 | 馬廷 | 鄭允鑾 | 楊申休 | 陳社庸 |
| 楊六 | 陳耀 | 李蔚齋 | 陳銳生 | 梁連勝 |
| 孫有金 | 黃桂有 | 羅贊彬 | 黃三 | 林惠康 |
| 劉亦如 | 譚德彰 | 洪茂廉 | 陳廷桂 | 彭繼歡 |
| 鄭帝祥 | 周天霖 | 孫在朝 | 李雲振 | 梁煊 |
| 阮慶璋 | 孫玉和 | 梁鑑堂 | 黃禮芳 | 鄭根 |
| 蘇祥 | 羅祖 | 陳建章 | 陳亮 | 陳燦元 |
| 黃鳳輝 | 龐榮 | 陳錦垣 | 陳波 | 陳華然 |
| 龐海 | 李超羣 | 陳渭田 | 陳惠高 | 陳成邦 |
| 何葆明 | 何葆珍 | 鄭官炎 | 羅賢彬 | 黃照澄 |
| 李容贊 | 翁紹祥 | 鄭寶倫 | 鄭敬輝 | 羅杰彬 |
| 鄭炳垣 | 陳官桂 | 伍國 | 林敏齋 | 李兆倫 |
| 鄭榮 | 黃金海 | 歐桂清 | 吳惠洲 | 林炳泉 |
| 黃照邦 | 孫品廉 | 馬贊琛 | (以上各五元) | 陳章其 |

特中秋月餅廣告

啓者本店設在雲高華埠上海街口對面。張子雲宵。經售有幾度。地方既清。雅。妙實精良。價不昂。第一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。



域多利埠余風采總堂啓事

公啓者本堂日前發起百子會籌款。刻下計共收到各埠昆仲匯來現銀三千餘元。欠西人債主本銀五千元。除交息外。仍欠利息銀八百九十元。與他言情。減息他允。實收息銀三百元。共本息銀五千三百元。作開會籌款。還本息銀三千三百元。餘欠本銀二千元。轉為再捐。明他日收到。昆仲繼續之款。然後陸續清還。亦蒙允諾。可見債主寬量。為我昆仲更宜踴躍熱心。維持本堂。實業危而復安。聯情益固。實賴昆仲之所施也。本堂磚樓壹座。在啡士加街。門牌六百一十七號。今將三樓房口重加裝飾。特為歡迎。昆仲往來住宿。用如我昆仲旋東者。仰祈注意。當日本堂立例。凡我兄弟旅加者。一律收堂底票銀五元。如日前未取者。仰祈取之。旋東者。收出口票銀二元。以應公費。議決進行。公推收票人員。

- 卡忌利埠 雅和 咸水埠 賢和 雷振打埠 裕中 都那度 中照 溫汝辟埠 敦禮 舞市阻 積中 滿地可埠 碩章 域多利 炳和 瑞中

- ▲又收到雷振打埠兄弟續認第二期芳名 統操一份
▲片市阻珠埠 煊統一份 循和一份 杰慶一份
▲漆中二份 藥中一份 煊統一份 循和一份 杰慶一份
▲協中一份 樹慶一份
▲點問頓埠 新禮 禮式 修慶(以上各一份)
▲雙益 炎和 統堯

本公司設在雲高華埠士定街西端門牌六百二十六號。專接匯兌生意。凡匯往香港之銀兩。均在香港上海銀行交款。穩固妥當。取價相宜。并有金錢找換。如華友光顧。格外歡迎。
●是日匯價每百元八拾六元
Pauls Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

本店巧造餅食。兼辦中西食品。麻糖。提子。香。鹹。送。禮。等。物。各樣俱全。如蒙賜顧。請照上列門牌。寄來。定必從速付上。
中秋月餅

二埠 和
WO CHONG & CO.
P.O. BOX 672
882 Ramage Street
New Westminster B. C.
本信局與香港各記。機通融。辦理。接匯。香。邑。各。都。金。銀。書。信。快捷。妥當。如蒙惠顧。仰祈留意。
司理劉壽康啓

域埠中華會館佈告
公啓者現年值任。期將滿。例向以選行之。茲定台山、香山、新會、開平、每邑四名。番禺、新安、每邑三名。恩平、東莞、增城、順德、鶴山、南海、每邑二名。先由各邑自行選定。人員。彙錄。姓名。限九月一號以前。交來本會。館收。齊。至十五號。再行招集。複選。而定。各職。位。又。至。卅。號。交。代。仰。我。華。僑。一。體。知。照。此。佈。
域多利埠中華會館啓
大中華民國八年八月廿三號

金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭杭順玩器漆器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂廣山藥酒香水香燭俱全始創購俗機器製造藥酒膏丹丸散發行付費在外

設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 經絡藥酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒烟餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒烟茶一打二圓七毛五
- 孫義順笠仔茶一笠圓五
- 亞哥氏風濕膏一打五毛
- 張偉川機器藥水一打五毛
- 壯陽久服不傷丸一打五毛
- 一服愈頭痛散一打五毛
- 專治小腸氣痛散一打五毛
- 始創心氣痛散一打五毛
- 包愈夜夢遺精丸一打五毛
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 專治久年白濁丸一打五毛
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一打二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧
- 美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬源厘埠衣館馬漢上啓

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽丸久戰不倦九粒服之大有效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎摺摺呼妥當諸君貨房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

司事人江贊祐啟

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月一日 利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

(館)(旅)(來)(賓)

(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用不論長短期均合衛生不論長短期均相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠打街門牌二五十八號

電話(失磨) 29260

司理人李樂李錦同啓

(來)(悅)

YAT LOY CO.

122 Pender St. E. P.O. Box 962
Phone, Sey. 3097 Vancouver B. C.

中秋月餅

偷蒙光顧 格外週旋
無論遠近 交易無偏
三〇九七 詩壓喊先
一百廿二 偏打東邊

本號開設 歷有多年
日夜茶式 美味新鮮
特聘師傅 巧手天然
龍鳳禮餅 各色俱全

萬壽膏

此膏專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦人經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、遺精、早洩、陽痿、不孕等症。凡患此症者，服此膏後，無不立見奇效。此膏乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

每盒五元

▲▲坎屬代理處列左

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

西報反對段祺瑞上台

●●●日本反對新銀團之兩法

祖國自辦到之土產藤椅草椅乎如其然也請到小號
賜顧極表歡迎
本號常有蘇杭絲髮發售并縫造男女衣裳大樓接理香
港暨香山各都金銀書信
仰祈留心光顧是荷
舖在喜士定街三百六十號 Gaining & Co
260 Hastings St. E.
Phone Sey 7806 VANDOVER, B. C.
均榮店司事曹美定白

有大幫麻包出賣

啓者本公司有大幫麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載
麥子麥穀等物取價格外相宜如蒙友光顧請到後列地點選
購可也
本公司設在維多利亞門牌一零二九號即天寶車站對面
電話 (矢吹) 四四零四
The Western Junk Co. opposite Union Station
Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.
威士頓公司謹啓

遷舖廣告

本軒現遷往維多利亞門牌四三八號照常
精造笠巴圖章承印中西文件諸君光
顧請移玉步
HO SUN HING
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

提防腎虧

寄藥郵費 買者自理

腎者有一身之根本。乃陰陽水火之府。其水人之氣。精血之府。司其權衡也。惟男子之氣。精血。不以其權衡也。故縱色慾。耗損精血。水火之氣。亦因之而涸竭矣。是以多見面黃瘦弱。腰酸背痛。頭暈眼花。腎冷遺精。夜尿頻數。此皆腎虧之見。證倘不急求培補。根枯葉落。將不遠矣。幸醫士所製此丸。敢誇奇效。有此疾者。急宜治之。

定價 每料廿員 大盒拾員 中盒伍員

●夜夢遺精滋腎丸 每盒五員
●花柳扶元搜毒散 每盒四員
●疳疔損爛拔毒生肌膏 每盒貳員

●久年虛濁固腎丸 每盒五員
●瘡科消腫拔毒膏 每盒二員
●珠珀獨步生肌紫金膏 每盒叁員

●白濁利毒散 每包壹圓五
●化痰止咳丸 每盒壹圓
●立止肚痛散 每盒一圓

內外外科醫生趙禮彬包醫瘡科 花柳雜症自製膏丹丸散發售

本醫館設在加拿大憲高華埠廣東街二十號門牌問症買藥照下列西文住址賜函寄件郵費買者自理英屬一毛九仙各
國二毛五仙

Chu Lai Bun 20 Canton Street VANCOUVER, B. C. Canada.

信通處

Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B. C.

兩廣中醫學會 李鶴儒內外方脈寓域多利埠天生堂
優等畢業生 李鶴儒內外方脈寓域多利埠天生堂

本堂創在雲南華城廣東西四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
上 本堂林弼臣醫寓 講線失磨三六二七 本堂主人告

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司各款加士連燈久已馳名荷蒙華商光顧均極
讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如蒙華友賜顧仰祈
留意笠畢摩亞公司啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS

Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
& REGINA

外科林弼臣

本堂創在雲南華城廣東西四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製煉熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
上 本堂林弼臣醫寓 講線失磨三六二七 本堂主人告

恭頌外科良醫

啓者予向在魯埃崗操業農工因搭自由貨車返回住所適至
半途車中偶然失慎跌下被車輪由右肩輓過輾斷肩骨并骨
傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀慘
惻萬分即將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還
魂止痛散隨即湯劑外敷數劑骨節漸舒一月將骨體回車
動如前敏捷足見先生外科神手有如華陀復出堪稱當世之
聖手也予感先生之德特誌數言于報章謝微忱兼告患跌
打者知所問津焉 旅雲華會邑古井管溪村人林舉雁頌

恭頌大國手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調治都保技
窮罔效累得憂底告空如此窮病相連悲感悠悠日夜驅
鬱無從於是取閱報端聊為消遣適見報上登有恭頌林弼臣
先生外科神手重獲靈丹之說弟心甚喜遂即向先生求
賜藥石先生謂此瘡乃係陰毒由氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷散藥使毒外泄自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符合極極言之有理遂托先生從此着手果
日間此瘡竟若失憶不有先生之妙手安能拯吾于死入
生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃兼俾同病者
知津而問焉 台山雷學敬頌

我唔信敢就要剖

啓者弟患小腹痛刺痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
不得已請西醫來診雖料西醫話爆血管要立刻入醫院剖割
如不剖割難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院
轉求曹統新先生診治知其為東血症用藥打打其瘀血其病
安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
審慎求醫可也

大埠民臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

可憐斷脚

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛
汽車無意撞仆小孩在地雲時吃驚驚慌無措立即車入醫院
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願
出醫費請曹統新先生負責調理九次共計二十天幸小兒全
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫術之功德焉

萬屋街八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

幸遇良醫能益壽

弟途花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪淋漓幸遇良醫能益壽

弟途花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪淋漓幸遇良醫能益壽

弟途花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受雨雪淋漓幸遇良醫能益壽

林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎
將斷即求 林弼臣先生診治敷藥以藥末不旬日已全瘳其
靈驗亦如常予感先生施治之德謹誌數言為先生頌并使世
之有此患者知所問津焉耳 旅雲恩邑陳開敬頌

恭頌林弼臣先生外科聖手

啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡
各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診治皆云症屬風
濕所服藥劑 水總不應驗隨即出埠親到 林弼臣先生就
診據謂此症乃是寒痰閉阻筋脈血道所致(俗云邪風症)先
生即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然
矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者
知所求醫焉 旅雲恩邑陳開敬頌

顯出我華醫手段

弟在舊多士度埠務多士度大旅館工因用上落升降機失
足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕梳館填
寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理
三禮拜仍然不見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又住
夾底客能移步其燕梳館嫌擱日子補工食過多着弟出埠
入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨未整回原位終不能操作要
元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未
愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再
醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉
求曹統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自携醫費
以愈為喜倘或不能則住入醫院割之幸先生同往燕梳館與
其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手
段先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常
多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

寓務多士度埠廣東街五十五號龍頸村馬觀達表白